Proletarijjez вьd mu vьliş, əfuvtçə!

ŢEŃIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

VKP(в) Okruzkomlən, VKP(в) Kudьmkarskəj rajkomlən da Okrispolkomlən organ.

№ 92 (1540) ijul 24 lunə 1937 god

ENA-ZƏ LUNNEZƏ KONÇITNЬ ZAJOM REALIZUJTƏM

Komi-Permjackəj okrug paşta ijul 22 lun kezə „SSR Sojuz oborona krepitan zajom“ realizujtəm vəliş 1 million 765 tьş. rub vьlə. Bьdəs kolxoznəj naşeleńńoьs kьeəvtəm v ə l i ş 33343 mort—68 proc. vьlə. Zajom realizujtəm m u n ə medbərja lunnezas ə d d ə n z a gəna. Sovetskəj da partijnəj organizacijaez ezə kerə kolana vьvoddez ijul 14 lunşa VKP(в) obkom ukazańńoiş, ezə paşkətə ńekьeəm massovəj uз massaez kolasьn, medвь ç o z z ь k a realizujtnь „SSSR oborona krepitan zajom“.

Mukəd rajonneziş rukovodiţeţlez soversenno bezdejstvujtənь. I ńe sluçajno ijul 22 lunəз Gainskəj rajon paşta realizujtisə vəliş 162 tьşeça rub, kolxozńikkezlən oxvatьs sostavlajtə toko 36 procent vьlə. Ńe ьlə oşlań munisə i Koşinskəj da Juşvinskəj rajonnez. Etna rajonnez paşta oxvatьs sostavlajtə toko 63 proc. vьlə.

Juşvinskəj rajon paşta medbərja pjatidńevkanas zajomən oşlań ozə vessə ətik kolxoz. Arxangelskəj şelsovet vit lun-ńi svodkaez ez şet toko sijən, sto sija lunnezə abu kerəmaş ńem. Karasovskəj şelsovet paşta aktivьs abu mobilizujtəm. Şelsovetiş predşedatel Krivossokov Ş. Ş. şekretarsə vişə şelsovetьn, skolaən zavedujussəj Uzegov abu vələma esə ətik b r i gadaьn. Partgruppa: Ponomarjov, Batin, Saveljeva i mukəd bezdejstvujtənь. Şelsovetiş çlennez aşnьs, medвь nuətnь kolxozńikkez kolasьn massovəj uз, gizsəmaş toko 10 rubən. Bьdəs zajom realizujtan uз leşəmaş samotok vьlə, a rajonnəj organizacijaeziş rukovodiţeţlezəs e t a oz trevozit ńemьmda. Ńelki Juşva posadas abu gizsəma ətik domoxozajka, kəda vermis вь gosudarstvolə şetnь oşəsən ńe ətik tьşeça rub. Rukovodiţeţlez viççişənь oçerednəj soobsenńoez: kьeəm şelsovet mьmda realizujtas.

Zajom realizujtəm etnazə lunnezə dolzen lonь zaversitəm. Bьd rajon, вьd predprijatija, вьd kolxoz dolzenəş gosudarstvo oşьn tьrtnь asşinьs dolgsə. Mobilizujtnь aktivnəj massasə i вьd lunə вьd kolxozńik kolasьn nuətnь massovo-razjasńiţelnəj uз i etən delosə supьta vestьnь oslań.

50 DOMOXOZAJKA GIZSISƏ ZAJOM VЬLƏ

Kudьmkar poşolokiş 50 domoxozajka S S S R oborona krepitan zajom vьlə gizsisə 845 rub vьlə. 7 kvartaliş 7 domoxozajka gizsisə 70 rub vьlə. Etnija medsoznaţelnəj domoxozajkaez korənь вьdənəs gizsьnь zajom vьlə, med krepitnь dona rodinaliş oborona, stroitnь unazьk samolottez, tankkez da puskaez.

Koporuskin

Vestisə pervəj vznossez

Kudьmkarskəj avtoguztrestьn usalişşez SSSR oborona krepitan zajom vьlə gizsəmən oxvatitəmaş 100 proc. vьlə. 137 usaliş gizsisə 13615 rub vьlə. Nьiş 37 sofer gizsisə 4950 rub vьlə. Ijul təlişə pervəj vznossez şetisə 650 rub.

Mesçagin

OŞTƏ KLUBSƏ

Kuva şeloьn em tom otir ponda bur klub, no pьr sija ovlə pədana, ńekьeəm kulturno-massovəj uз oz nuətçь. Oşlənь klubsə toko sek, kər ovlə kino. Tom otir Kuvaьn una, a medвь kulturnəja çulətnь soççişan kad, eta ponda uslovijaez abuəş. Klubən zavedujtiş jort Busujev ńem oz ker.

Kər VLKSM rajkom otsalas oşnь klubsə da organizujtnь setçin uз?

I. Mexonosin

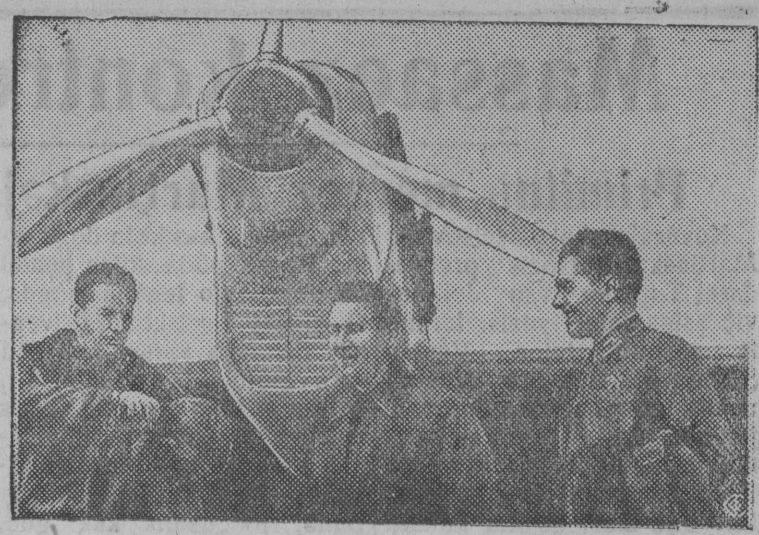
KOLƏ PREMIRUJTNЬ

Perkovskəj şelsovetiş kolxozńikkez: Otinov Markej Jevstapjeviç, Otinov Timofej Jakimoviç da kolxozńica Kańukova Jevdokija Tarasovna srokəз tьrtisə 1937 godşa jəv nalog plan.

Şelsovetiş prezidium petkətis reseńńo—kornь Okrpotrebsojuzəs premirujtnь etnijə otirsə.

ŞU ŻIMLƏLƏM OŞЬN

Proverjajtənь sloznəj vartan masina.



„ANT-25“ samolotlən əkipaz, kəda keris geroiçeskəj perelot Moskva— Şevernəj polus—S8A. ŞŃIMOK VЬLЬN: sulgalańşań veşkьtlańə: M. Gromov, S. Dańilin da A. Jumasov.

Otənzьka paşkətnь sorevnovańńo

Kudьmkarskəj rajoniş Belojevskəj, Jəgvinskəj, Otevskəj, Şervinskəj, Pesńigortskəj, V-Juşvinskəj da Jurinskəj şelsovettezis doprizьvńikkez kerisə prizьv kezə burzьka ləşətçəm jьliş as kolasanьs socialistiçeskəj dogovor da korənь socialistiçeskəj sorevnovańńo vьlə вьdəs doprizьvńikkezəs Kudьmkarskəj da Juşvinskəj rajonneziş medвь:

1938 godşa fevral 23 lun kezə вьdəs malogramotnəj doprizьvńikkezlə lonь gramotnəjjezən. Krasnəj armija lun kezə вьdəs doprizьvńikkezlə şetnь normaez GTO, GSO, PVXO, vorosьlovskəj strelok I-əj stupeń da 50 proc. vьlə 2-əş stupeń; lonь staxanoveccezən gozumşa şelskoxozajstvennəj uзzezьn; вьd doprizьvńiklə lonь podpisçikən gazeta vьlə ţibo zurnal vьlə, lonь вdiţelnəjən, possadatəg razoblaçajtnь narod vraggezəs, çuzakkezəs, medвь ńe lezнь nijə Krasnəj armija rjaddezə.

Kudьmkarskəj da Juşvinskəj rajonneziş doprizьvńikkez! Vьləzьk lebtə socsorevnovańńo znamja. Staxanovskəja usaləmən, prizьv kezə bura ləşətçəmən suşətə putovka Krasnəj armija rjaddezə munəm ponda.

Srokəş tьrtnь naturpostavkaez

Məjmu mijan Perkovskəj şelsovet paşta ńe umələ munisə gosudarstvolə naturalnəj postavkaez, tьrtim jəv, vurun, jaj postavkaez, kьş koliçestvoən siз i kaçestvoən. Eta jьliş mijə nuətim massovo-razjaşńiţelnəj uзən kolxozńikkez kolasьn. Kolxozzez i me şelsovetiş predşedatel vəli ńe ətpьr premirujtəm. Tavo şelsovet şekcijaiş rukovodiţeţlezkət sizzə nuətam massovəj uз. Bьd sobrańńo vьlьn mi baitam naturalnəj postavkaez jьliş i tavo mijan eməş ńe uməl pokazaţeţlez. Ijul 14 lun kezə şelsovet paşta jəv nalog tьrtəm 60 procent vьlə, massovo-razjaşńiţelnəj uз paşkətəmən godovəj plan tьrtam şeńtabr 1 lun kezə, goszakupə şetam 25 procentşa ńe jeeazьk eta srok kezə.

Mijə koram вьdəs okrug paşta şelsovetiş predşedaţeţlezəs, şelsovetiş çlennezəs, şekcijaeziş rukovodiţeţlezəs paşkətnь massovo-razjasńiţelnəj uз, medoş mьntnь aslьnьs tişşez 7 mort, no dozirajtənь çeladsə umələ, pьr nija ńatəşəş, vozdux vьlə nijə ətərə oz petkətlə. Vovlis jaşlias i rajonşań jort Kolьxmatova, no ńem bursə ez ker, a Kuprosskəj şelsovet jaşlinas ńemьmda oz interesujtçь.

Kolxozńicaez - m a m m e z jaşli uзən ńedovolnəjəş. Kolə əni-zə mədkodşətnь sьliş uзsə.

Malceva

ŢE SIŻ KOLƏ UZAVNЬ

Kuprəs şeloьn çelad jaşli usalə 9 çasşań 5 çasəз, a kolxozńicaez, kədnalən çeladьs olənь jaşliьn, usalənь rьtnas 9—10 çasəз. Loktaskə mamьs aslas kagalə 5 çassa şorənzьk dak jaşliьn usalişşez sijə вьdńoз vidənь.

Menam predlozeńńo seteəm: organizujtnь jaşliliş uзsə kьk şmenaə. Çeladьs-ed setçin toko 15, a obsluzivaj-

Massaez kontroł uvtə

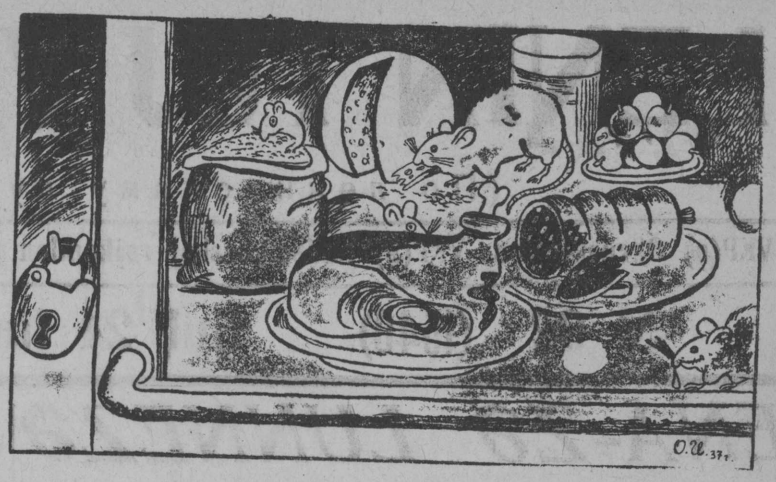
Primitnь meraez Marţinskəj samodurkət

Novozьlovskəj şełsovetiş Marţinskəj kolxoziş predşedaţeł Tupicьn Ivan Jefimoviç aslas vołaiş vezis fermaiş zavedujuвsəjəs Vaşkin Şţepan Matvejeviçəs. Vaşkin uвalis fermaьn zavedujuвsəjьn kьk god, sija aslas çestnəj uвən 20 jurşaţ fermasə lebtis 70 juraş. Sь dьrţi ez kuv ətik məs, ţe ətik kukaţ. Poda, kət i çulaləm godə vəli kьskьnь şəkьt, karta ez vəv, no poda tulьsnas leşis вьdəs upitannəjə, səstəmə da basəkə. Sija oj i lun ez vetlь poda dьniş. Pьr şleditis skotţicaezəs da dojarkaezəs, velətis kьş kolə dozirajtnь. Pesşis poda şojan ponda da pogolovjo lebtəm ponda. Okruznəj şełskoxozajstvennəj vьstavka vьlьn kьk god şərna poluçitlis premija.

Ijuţ 8 lunə Tupicin koris mortmədəs kolxoz pravleţţoə i Vaşkinəs fermaən zavedujuвsəjiş vezis priçinatəg. Baitə, вto „uвalis kьk god, tьrmas, aş uвalə əni mədik“. Etə başţisə vermas baitnь ţe rukovodiţeł, a kulak, narodlən vrag. Əni fermaə boştis Tupicin Ivan Şidoroviçəs, kəda malogramotnəj, ţetrebovaţełnəj, ţexozajstvennəj, eta uвən sovşem ţeznakoməj. Tupicin sijə boştis sijən, medь umьвłennəja çintnь da uţiçtozitnь poda pogolovjo.

Kudьmkarskəj Rajzolə kolə Tupicinliş juavnь, kin вьlə şetis pravo veznь Vaşkinəs, soczьvotnovodstvoiş staxanovecəs i primitnь, kьtçəş ţe şor, meraez i poda şetnь Vaşkin kiə bər, a Tupicin dolzen vişnь otvet staxanoveccezəs presledujtəm ponda, da nь vьlьn izdevajtçəm ponda.

Z. TUPICIN



„Me vьlьn kəzajinьs aвu ţekin“

Otovskəj kolxoziş predşedaţeł Barxatov jьliş gizlisə una-ţi, вto kolxozən oz rukovodit, a pjanstvujtə, no meraez ţekin ţekьeəmə ez primit.

Əni loktis uвoroçnəj kampanija, a maвinaez вьdəs remontirujttəməş. Kolxozьn aвu kərt i zapasnəj çaşşez, kədna jьliş kolxoznəj kuzţec Karavajev T. P. baitlis ţe ətpьr, no şo kolççə pustəjən.

Ijuł 8-ət lunə sь tujə, medь termaşnь ьekişnь, nuətnь kolxoznəj massaez kolasьn razjasţiţełnəj uз Barxatov da вrigadir Karavajev loktisə kino vьlə i kolxozţikkezsə vasətisə.—Me kommuţist, me vьlьn kəzajinьs aвu ţekin, mьj kera ţekinlə ţelo aвu!—Gorətlьnь pondis Barxatov. I verno, вto sь vьlьn kəzajinьs aвu ţekin. Ed ţe sluçajno starajtçə raşnь kolxoz. Ţevazьn fermaiş ţadьвlə şetis medвur məs, a boştis fermaə вьliş uməlikə, ţe vьştanə. Travitə medвur kolxoznəj id, kьtən sulalənь вtorozzezas aslas zonnes, gizə вьd mişeçьn 35 uвlunən, kər kolxozţikkezlə gizənь mişeçnas 10—15 uвlunən, kət i uвalənь вьd lunə, a mukədьвlə oz giz i ţemьmda. Kod kosta vetlətə ьвьnuvttezət, jorkətə da grəzitçə mьla sijə oz lezə.

Bьdəs etna faktlez jьliş tədə VKP(в) rajkom, tədə i rajispolkom preziдium, no вьdəs çulalə spokojnəja.

KOLXOZŢIKKEZ

Narusajtənь kolxoznəj ţemokraţija

Akşenovskəj şełsovetiş Dubrovskəi kolxozьn ez vəv ţekьeəm rukovodstvo. Kolxozţikkez çukərtisə oввəj sobraţţo i Isakov Vaşilij Şemjonoviçəs, kolxoznəj predşedaţeliş çapkisə. Kolis вь вərjьnь seteəm mortəs, kəda vermə rukovodiţnь bolşevistskəja, no sobraţţo vьlьn 79 kolxozţikiş golosujtisə toko 31 mort i naşilno pukşis predşedaţelas Maleţkix Vaşilij Vladimiroviç, kəda velətçis kolxoznəj вkolaьn. Oşzьk sija tozo vəli predşedaţelən, kolxozţikkezkət oвraвsajtçьvlis gruвəja, plutujtlis ətlaьn sçetovodьвkət Isakov Prokopij Aleksejeviçkət. Kər eta jьliş sobraţţo vьlьn pondisə вaitnь, Maleţkix pondis zьnətnь kulakkeznas oвza moz-zə, вaitnь ţekinəs ez leş.

Mijə kolxozţikkez lьddamə etə postupoksə ţe pravilnəjən, siз kьş narusitisə Stalinskəj Konstitucija da kolxoznəj ţemokraţija.

Juşvinskəj rajZolə da rajispolkomlə kolə primitnь kolxoznəj ţemokraţija narusajtişşezkət meraez.

Pero i ləçьt şin

Storozьn sulalə kulak

Novozьlovskəj şełsovetiş Levinskəj kolxozьn travitisə 15 ga vьliş zər. Eta lois sьşaţ, вto storozas suvtətəmaş oвza kulakəs Tupicьn Fedot Andrejeviçəs. Fermaiş pastux вezţejstvujtə, luntьrən uzə gortas.

Mьj vişətə kolxoz pravleţţo da sьlən predşedaţeł Tupicin Şemjon Isakoviç?

Gułajev

Mьła aвu tovarrez?

Perkovaьn Belojevskəj şełpolən em larjok, no eta larjokьn ţe toko вur tovar, daze soskaez çełaдlə aвuəş. Lavkaьn vazьn-ţi aвu sov, otir ţe ətpьr-ţi korisə vajnь sovsə, no vuzaşiş Kaţukovəs da şełpoiş predşedaţeł Koţвinəs eta oz вespokoit.

Uməł uз jьliş Kaţukovəs da Koţвinəs вura-ţi kritikujtlisə, no nija otir golos dьnə ţemьmda oz kьvzə, kьş ţeməjəş. Kolə etnijə вjurokrattezsə sajmətnь uzəmiş da eəktьnь uвavnь kьş kolə.

D. POPOV

Kər şetasə kəsjəm avans

Zagotłon Kudьmkarskəj kontora keris kontraktacionnəj dogovorrez kolxozzezkət—şetnь łon da kłever kəşьвs. Eta dogovorьn gizəm, вto kontora kontraktacija uvtə şetə kolxozzezlə ţeţţa avansən. Jəgvinskəj şełpo tozo keris dogovor—şetnь karç. No ţe zagotłon kontora ţe şełpo mijan Korçevţinskəj kolxozlə avans ezə şetə.

Kər zə dugdasə łoвnь zagotłoniş da Jəgvinskəj şełpoiş boltunnez, a pondasə tьrtnь dogovorrez, ed çoza loktas kad şetnь produkcija gosudarstvolə?

Vaşkin

Mьła teпьm oz şetə zarplata?

Me, storozixa Dojegovskəj 1-əj stupeţ skolaiş (Juşvinskəj rajoniş), Şemuseva Uljana Şemjonovna ţekьş og vermь poluçitnь zarplata kьk mişeç ponda 124 rub. Ţe ətpьr-ţi vovli şełsovetiş predşedaţeł dьnə Krivoввekov dьnə, a sija şo вuə, вto ţeţţaвьs aвu. No aвlьвs pirujtnь ţeţţaвьs em. Ijuł 11 lunə pirujtəm setçəş, вto вьвərьn aşsə aвu pondəm tədnь.

Me kora otsət aşşim zarplata poluçitəmьn.

Şemuseva

Ţe pozarţikkez, a вezţełţikkez

Vizajskəj łesotraktornəj bazaьn em pozarnəj komanda 6 mortiş. Komandaьn naçałţik Çekłecov. Eta pozarnəj olə toko veş. Ojnas ijuł 10 lunə Vizajьn vəli pozar, əzjis postrojka. Pozarnəj komanda loktis pozar vьlə sek, kər вьdəs sotçis-ţi. Pozarnəj maвina pozar vьlə vajisə vьvlanьs, no polza tozə ez lo sijən, вto вьdəs rukavvez вьrəmaş.

Probnəj vьjezddez pozarnəj komanda ţekər oz kerlь, Çekłecov unazьksə pirujtə. Komi permłestrestlə kolə vizətnь Çekłecov uз vьlə.

Şin

VOPROS PAŢINLƏ

1935 godьn şeţtaвr mişeçьn şełxozвank şetis Korçovţinskəj kolxozlə ssuda 500 rub boşnь płemennəj porşşez. Ssuda vəli şetəm 1937 godəş şeţtaвr 1-əj lunəş. No şełxozвank naruвitis вroksə i ijuł 7 luuə 1937 g. mijan sçot vьliş etijə summasə boştis.

Me łdda şełxozвankiş etijə ţejstvijasə ţepravilnəjən sijən, вto vəli postanovleţţo SSSR Sovnarkomlən i VKP(в) CK-lən ijuł 5 lunьn 1937 godьn, kьtən gizəm, вto ssudaezlən mьntan srok ţuzətçə kuim god kezə.

Mi koram şetnь bər mijanlə etijə ssudasə i şetam vopros şełxozвankiş ţirektorlə Paţinlə, mьj şərti sija boştis mijan sçot vьliş ţeţţa?

Vaşkin

Şełsovetьn aвu ətik gazeta

Ţevazьn Batinskəj şełsovetiş predşedaţeł Busujev da izвaç Martin kьləmaş, вto petəm SSSR Sovnarkomlən da VKP(в) CK-lən postanovleţţo Şverdlovskəj oвlaştiş kolxozzezlə da kolxozţikkezlə otsaləm jьliş. Busujev kьk lun kotraşis kossis gazeta, kьtən peçatajtəm etija postanovleţţo, sijən, вto açьs gazetasə oz vьpisьvajt. Şełpişmonoşec şetəm вьlə gazet, kьtən peçatajtəm postanovleţţo. Izвaç Martin вuə „gazetnьm aвu dak me aвlьm giza etə postanovleţţosə pametnəj kniзkaə“.

Siş pukalənь gazettəg şełsovetiş juralişşez. Şełsovet da izвa-çitaţa vьpisьvajtlisə ətik gazet „Izveştija“, no i вьlən podpiskaiş srok çulaləm.

Kolxozţik

Mьła sulalə traktor № 33?

Kudьmkarskəj MTS-iş 18-ət traktornəj вrigadaьn kьk traktor, no nь kolasiş tulьввьt uвalis toko traktor № 52, a № 33 ez uвav ţemьmda. Eta loə вьşaţ, вto traktornəj otrjadiş вrigadir Braзkin Jełizar Pavloviç ţemьmda oz zavoţitçь, a pirujtə.

Traktoristtez MTS ţirekcijaə zajavłajtisə ţe ətpьr-ţi, вto kolə łəşətnь traktorsə, no ţekin oz oвraвsajt ţekьeəm vţimaţţo. Traktoristtezlə ţeţţa ozə şetə, a kər Braзkin poluçitas kolxozzezişş, to вьdəs juвstas, a traktoristtez uвalənь kəmtəg.

Mijə traktoristtez koram, med MTS əni-zə traktorsə łəşətis i şetis vozmoznoşt uвavnь, a Braзkinşaţ koris otvet.

Traktoristtez: N. Kudьmov, I. Otinov, I. Otinov, S. Kudьmov

ПЕРМСКИЙ ВОДОЧНЫЙ ЗАВОД просит все торгующие организации 28 июля с. г. пред'явить на месте его базскладам и оптово-розничным магазинам **подлинные квитанции** на сданную посуду и тару датированную 1935, 1936 и 1937 годами для зачета при отпуске вина.

В случае не пред'явления к указанному сроку таковые в дальнейшем к оплате приняты не будут.

Дирекция.

Собирайте

лекарственное сырье

Все аптеки Коми-Пермяцкого округа принимают в неограниченном количестве лекарств. сырье:

1. **Малина сушеная** по 6—50 за кг.
2. **Черника** —„— по 5—00 за кг.
3. **Ликоподий** по 8—70 за кг.
4. **Спорынья** по 7—00 за кг.
5. **Плоды шипозника** по 1—60 за кг.

За всеми справками и информацией обращаться в любую аптеку округа.

Аптекоуправление

Потерялся жеребенок 2-х месячный, кобылица, масти рыжей, на лбу звездочка. Знающим сообщить правлению Бабинского колхоза Кудымкарского поссовета.

Vrid. otvetstvennəj redaktor P. Kalasţikov.

Кудымкарская тип. Окргосиздата Заказ № 877—1937 г. Тираж 1668 экз. Уполномоченный Свердобллита № 1367